

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外每日出論  
紙如外埠均可函致本館取  
閱如日報照常刊送外復不  
也除日本英德法各國各報  
紙各工本從英德法各國各  
刊印書簿單件並有英德法  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有石  
印字大小機器均用精工刊

# 叻報

號七第牌門口虱巴舊在設開館本

印工總倫敦延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其價目另行  
刊佈所有各項原稿其有須  
本館所登者附登否亦須無  
世道人心者始錄其有謬  
或於人而後支離者概不  
登錄更須寫明里而後敢  
將原稿收回也本館不白  
壬寅九月初一日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號三月十年二零百九千一英大) Ho Yee Hoo at 7, Malacca Street, Singapore.

頂上麒麟紅烟發售 ○啟者本號親自採辦鶴山芸麥古資正地道頂供葉紅烟發售不惜本  
資精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹百肆拾包估價銀貳拾肆元此烟  
吸之清香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟瘴常吸蛇蝎不侵誠為烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相  
懸絕所謂價廉味高洵非謬也本號開辦紅烟多年叨蒙 士商賜顧銷場廣遠近緣粵東之本號偶遇事  
故因此停辦數月刻下由粵陸續運至惟見此來之烟色味並佳大勝從前第恐遠近未及週知故特刊佈  
告諸 尊光顧請早移 玉惠臨是幸  
大清光緒廿八年九月初一日 一棧在小坡公益號發售 星加坡牛車水公興號謹啟

敬頌良醫 ○巧不離乎規矩而實不泥乎規矩神而明之存乎其人茲有 黃長榮先生真兒科  
中之國手也學有真傳以故無役不利余因小女染恙遍求名醫診治非惟服藥罔效而且輕者增劇嗣聞  
先生懸壺於中街福茂號內因即聘為調治果一劑而輕再劑而愈揆其治法一片化機故有扶危救急  
之功藥到春回之妙誠保赤中傑出者也余恐抱恙者不知聘請故畧陳數語於報中以爲患病者之一助  
大清光緒二十八年八月初二日 源晉成何懷清謹啟

生理聲明 ○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由于林相一人創  
建并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與 諸賢號往來賬目揭借憑兌保認收條之單件以及訂  
立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆押方可爲憑若無新茂號正印及林  
春盛陳玉順兩人名我甘美蘭凡與 諸賢號取貨項以及揭借憑兌保認收條并與人訂立合約之單件  
其司事之英人名我甘美蘭與 諸賢號取貨項以及揭借憑兌保認收條并與人訂立合約之單件  
字據必須蓋有新茂號火鋸廠正印及司事英人名我甘美蘭或林春盛親筆押方可爲憑若無正印及兩  
中一人需押則于林相亦不爲之承認又于林相在柔佛轄下與樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火  
船頭創有新萬興公司并有新業興公司創造建築橋樑等處俱有另用司事人爲之掌理然以上諸處皆  
由于林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向 諸賢號取貨以及揭借憑兌保認收條并與人訂  
立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆押者則于林相自當  
承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視為虛假特此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年七月十八日 大英一千九百零二年八月廿一號 小坡新茂號林相謹啟

各色磚發客 ○啟者敝有創巴實班讓地頭磚務係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精  
工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商看辦頭此佈  
大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚務公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童  
像記其鳥杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料榮枝杓匣加工精造雨  
堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加工裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而  
沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷  
大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

各省鄉試三場題目照登  
我中國外臺末已內忠旋其說者謂致是之故由於無人才無人才由於向以八股校士是以我 朝廷立  
廢八股詔令從茲取士悉改策論專以四書經史學以及泰西政學之要命題茲將本屆各省鄉試題目  
分日刊於報此亦人才振興之基礎閱者當亦以先睹爲快也 江南鄉試首場試以史論五首首題  
漢文帝減租除稅而物力充美武帝策其舟車權鑾置均輸而財用不足論 二題 唐楊綰疏停明經進  
士請令州縣舉孝廉 三題 宋神宗置太學三舍厥後陳東率諸生伏闕上書請起李綱即出自太學  
論 四題 元初遺遠不台拔都等西征其兵力之盛直至韓羅思以西論 五題 明以尙賢少卿徐貞  
明領軍出使督治臺榭本出論 又移向來首次二場四書五教文皆頂裕胎爲今者首場改試史論恐有

錄官已升矣... 復未定憲德... 兇徒而其舉動之強橫則又較之昔年會黨而更甚風聞會中諸人多屬華籍助匪年不過二十左右若輩或因少失恃教養無人或因家業飄零食宿無所因之日事遊蕩比之匪人其餘則為叻產之吉靈穆拉油兩籍人等窺其宗旨九屬賊人聽聞事緣各會黨平日專以待人聘請替人打架為生視門毆為生用大道設有某甲與某乙有隙而欲報無由商之該會欲求毆乙以洩忿訂明酬勞之款即可如願以償酬會黨井不問甲乙道遠之是非祇計甲乙酬勞之厚薄倘使乙知其故彼又陰指他會使之毆甲以為報復固屬無難即使隨其會為甲起之會中人亦無不可其由彼等既以門毆為生活即不能復計交情且與甲及乙原屬無仇所以以此毒手者不過係為目前起見賄之愈厚則毆之愈兇倘能許以多金雖使之刺殺一人彼亦不問原因慨然借箸又聞會中人最為兇狠者尤推叻產諸吉靈人若輩身本野蠻性尤貪暴得財無幾便取白刃相加無論其代人攻擊者為神商為齊民為西人為同種一見黃白物便可引為知己代報私仇凡此情形悉屬屬證以見開採諸與論商望華民政務司暗行偵訪自必難逃法網之中倘便確有此等兇徒尤與稟明上憲重懲以懲之庶幾羈旅安寧大局日形興盛而各居民之感戴恩當與前任奚公同垂不朽矣

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京來電云英國前任度支大臣歐美此次在勿里士多地方對眾宣言曰我英國之軍餉刻已加一日此事不但無益而且有加損我國家若必預備大隊水師定受其害況乎我國水師現在已屬最稱強盛是以明年欲再增製船艦因而加增費此舉殊不可不必施行云云 同日來電云英廷現在已派馬加里君為香港律政司云

士馬開仗電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京來電云馬施羅拿之亂黨已經倡亂以故土國之軍已與馬牙里亞國之軍大戰數陣刻下土國已將後備之兵調出該亂黨之首領前者曾在馬國營中為將佐部下黨人三千名分為數隊現已預飭各頭目以便分頭起事矣

非南三將電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京來電云現據荷種人傳說云德皇刻已允許非南三將入見并代請諸俄皇亦許三將晉謁云

熱氣電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京來電云飛獵邊羣島刻下霍亂時症十分盛行有某市鎮每日有飛島疫癘電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京來電云飛獵邊羣島刻下霍亂時症十分盛行有某市鎮每日有人因犯此症而歿者竟有千起之多云按飛島某市鎮疫症至千名之多云吾恐其中不可救藥者必至強半將來人皆受逆該地方必致空虛益甚矣奈何

羅馬電音 ○羅馬尼國因為異常虐待猶太教民美國甚為忿恨經已備文照會各國欲求各國預備公文一分照會該國責其不是之處惟該各國定必不允出而干預而該國亦必不允他國為之干涉也按羅馬尼國昔為土耳其所轄後因光緒七年德國相靈京城大會諸侯定萬國公約羅亦與盟始成自主之國今美雖欲請各國干預其內政正恐勢不能行也然視我中國以動因教案各國即出而干涉誠天淵之不及矣吁

台南北來電音 ○台北來電言台南有力羽山中蘊藏礦等質於去月十九日忽爾爆炸附近田畝多有損壞惟人口幸無所傷招投餉碼 駐叻荷總領事經在本報刊登告示係欲招人承充將來廖內及各屬境之胡椒稅項餉碼覽之便悉其詳矣

軍王舉動 ○京函云英人入藏之事已紀於報矣茲聞外務部會同英公使詰問英使以不知對再詢則曰尚無確信云

索還船塢 ○南督袁官保擬索大沽船塢已紀前報茲聞袁官保深知此項船塢乃各國戰利佔據之地僅與公使相商從旁調停不

如徑向駐津各國司令官設法索還故專情稅務司德瑞琳君力任此事聞德君日前已與各國司令官商議數次云已有眉目惟須酌償修理之費始能歸還 閩垣大火 ○福州府前街某號木器店於去月初三日下午失慎延燒福州府署後門及暨運署後面奉仙樓一帶共計焚屋二百餘間之多云

驚江盜警 ○廈門訪友來函云同安縣沿海一帶近日海盜猖獗異常往來廈門汕頭廣東各粵商被擾不堪且該盜船堅械利遇有富商大賈靡不劫奪無遺甚有將船中水手驅逐一空然後將船擄去稍有與抗者必有身命之虞惟該盜意在謀財不圖害命若非主先開手以及盜黨被殺亦加殺害故商船非有禦盜之術未敢與盜開仗蓋恐擊之不勝反受其殃即使商船盜船人數相當決戰海中而商船亦終難取勝因有盜黨聞風而來援助也聞粵各洋面盜風之盛實因少巡艦船巡防所致中東宋戰以前福建各局防海巡艦雖微有餘自台灣



**遷店聲明**  
○啟者賭開口第二十三號門牌福興號向業自造家用時款衣裳及正庄檳城烏布祖家各色呢羽疋頭生理兼收漳泉金廈保家書信所製衣裳精工細就加以不惜資本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往靈捷期不誤此皆素為坡中諸商翁所深信非自為標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及週知茲故登報奉聞特此廣告  
光緒二十八年六月初四日  
福興號謹啟

**吉 厝 出 稅**  
啟者本號有厝二間坐落山仔頂炎樟街門牌第五號第八號出稅如有諸君合意者請移玉到本號面商是荷  
大清光緒二十八年五月十五日  
大英一千九百零二年六月二十號  
老巴剎對面  
興隆號謹啟

**金雞 鐵樹 補功 藥酒**



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蔬葉配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾五年七月初四日  
西一千八百九拾九年八月九號  
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

**嗎根代望即有利銀行告白**  
○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元  
已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元  
本銀行總寫字樓在倫敦  
凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算  
六個月限期者以三八仙息算  
三個月限期者以三八仙算  
來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造  
諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零四年四月廿六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

**司各脫滋補鰵魚肝油**



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食  
英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識  
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨  
諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

**中國通商銀行告白**

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命為之創設  
計集本銀五百萬兩  
總理處設在上海  
先行收取二百五十萬兩  
本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡諸仕商有物件按欲向本行借貸及當單等件皆能如命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左  
三個月銀期者每月利息三八仙半  
六個月銀期者每月利息四八仙半  
十二個月銀期者每月利息五八仙半  
大英一千九百零一年拾二月二拾號  
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

鳴謝告白 ○啟者本基第五十四號門牌振益號甘蜜店曾前曾立有鳴謝字託余振裕及余振興代理各事刻下已由會  
啟將該鳴謝字撤回此後各事仍由會值自理特此佈 聞 光緒二十八年八月三十日 曾振裕啟

新屋出稅 ○啟者茲有代理新屋十九間坐落小坡海墘紅毛飯店邊即海南會館隔鄰其屋甚然寬闊堪作住家棧房均可厝租  
便宜 諸君如有合意可向車務局開林龍旺坤或到仲兄弟公司土庫內得此佈 大清光緒廿八年八月三十日 林龍旺謹啟

送伴聲明 ○啟者十八溪境存利號香港郊生理向用鄭亞達充當雜工事因本月念一日午後三點鐘携單兩紙該銀一百三十三  
元一角二占半前往充吉昌處收耐未幾返店追至五點鐘時再往收得該項一去不回願係快貨遞還翌日已由本號派情往報捕房存案以  
俟隨緝茲特登報聲明鄭亞達經已不在本店保工 諸賢號若有候信其人一切與本號無涉特此佈 聞  
大清光緒二十八年八月廿八日 存利號陳時煜謹啟

聲明告白 ○啟者茲于一千九百零一年八月八號曾有書押借與陳貽諧欠單兩紙每紙五百員又一紙六百員又一紙一千  
員該單書寫坐欠陳貽諧之名字此事實係子借單與陳貽諧并非子有借到陳貽諧之銀故此特刊告白通佈坡中各士商知之設使陳貽諧  
有欲將以上經手書押之單向各士商揭借或轉當則斷斷不可與之承受若有與之承受者乃係自誤與子無干特此聲明以免後論  
大清光緒廿八年八月二十八日 大英一千九百零二年九月廿九號 林永勇謹啟

著名沽寶眼鏡善察目疾告白 ○啟者本眼鏡師在本坡與人查察目疾及沽眼鏡每日係由上午九點鐘起至下午五點鐘止茲已  
定期西來月二號拜四日束裝他往 諸君有欲購眼鏡欲先察眼目後買眼鏡者請于期內 玉臨可也本眼鏡師刻下仍寓有藏餐館第  
九號寓房候教特此佈 聞 大英一千九百零二年九月廿五號 大清光緒二十八年八月廿四日 勝沙勝士謹啟

咸仕頓天下第一大班虎戲 ○啟者本班不惜資本聘請歐洲最聞名男女脚式以及異禽怪獸教訓精熟  
非他班所能及也本班所到各處演唱蒙士商贊賞如女脚式在鋼線上乘坐脚踏車與平地無異頂上聞名  
女脚式善轉輪鞍 女脚式弄獅所演各齣甚是悅目可觀茲由高浪務初到本坡茲定每晚在海墘瓊州會館  
大酒店對面戲場開演八點鐘門開九點鐘劇作 諸君欲開眼界祈速 玉臨是幸  
星多末月四號拜六演日戲童子均收半價  
官位每收洋銀三元 第一號位每收洋銀二元 第二號位每收洋銀一元  
三號位每收銀五角 四號位每收銀三角  
大清光緒廿八年八月二十六日 大英一千九百零二年九月二十七號 咸士頓本班主人謹啟



拍賣火鋸廠及該地段告白 ○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百零二年屋多末月八號拜三即華九月初七日下午兩點  
半鐘在本館內拍賣火鋸廠一所并其地段該廠坐落在梧槽之三峇華路邊門牌三十四零二號其業乃係承遠自主其地大有一希葛二律  
二十餘畝內機器一副水鋸兩具以及一切機器應用之物件 諸君有欲知其詳細者請 玉臨本館詢問便得此佈  
大英一千九百零二年九月二十七號 大清光緒二十八年八月二十六日 吧越拍賣館謹啟

退股聲明 ○啟者本坡舊吧口街第七十五號門牌盈豐號自內申年夏月間開創潘典記佔有生理二份在內嗣因潘典記在唐  
仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執掌遺業將盈豐之生理實至辛丑年臘月底截止而潘清亮將所領潘典記名下之股份退出應得  
本利銀項即當 麥敬梳 如經兩狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額歸與盈豐公司承受日後生理盈虧固與潘典記  
之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之掛吵人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轉轉之事亦與盈豐號無干特此佈 聞  
大英一千九百零二年九月二十號 光緒廿八年八月十九日 盈豐號謹啟

拍賣家器告白 ○啟者茲本館承典主之命定于一千九百零二年屋多末月四號即華九月初三日中午在尼律第五十六零十三  
號門牌拍賣該屋中家器等項 諸君有欲購買者祈屆期前往投可也此佈  
大英一千九百零二年九月六號 大清光緒廿八年八月初五日 吧越拍賣館謹啟

吧越拍賣館謹啟

吧越拍賣館謹啟

吧越拍賣館謹啟



伊索人洪亞珠等刃傷致命一節尚有証人未開判限初八日續訊○福清人許亞雲毆同籍人張扶據報在打石街林榮巷開設東洋車館本早張來館查取手車銀器值銀三元張得手欲逃不意被第一百二十六號暗探撞見拘獲及解送案府尊訊畢判罰張監禁四十二天并充苦工

預行通佈拍賣廣告 ○啟者茲特先行通佈本館經已奉命定于西一千九百零二年陽曆末月五號拜三即華十月初六日下午二點半鐘在本館內拍賣已故車如經之產業共計三十六段坐落在凡納地方其地于築造一事甚為合宜其餘一切細情及該地段之圖不日當為刊送此佈 大英一千九百零二年十月三號 大清光緒廿八年九月初二日 吧越拍賣館謹啟

預行通佈拍賣廣告 ○啟者茲特預行通佈本館經已奉命定于西一千九百零二年陽曆末月五號拜三即華十月初六日下午二點半鐘在本館內拍賣小東陵島者路邊兩宋兄弟製造馬車之產業其地乃係承遠自主及在該產業之後面有洋樓五所其馬廐產業乃係分段拍賣以便 諸君投買建屋其餘一切細情請來本館詢問便得此佈 大英一千九百零二年十月三號 大清光緒廿八年九月初二日 吧越拍賣館謹啟

聲明佈啟 ○啟者振動於光緒二十四年戊戌二十五己亥兩奉 督辦鐵路大臣盛委辦粵漢鐵路招股事宜當即回粵設立公司刊登章程曾用鐵路總公司總董鈐記蓋用移文照會札件並派招股部於殷實之人在省港新加坡等處廣為勸捐振動於前返南洋時業登告白本公司在內地尚未開捐亦未收人股份即香港新加坡等處聞有交定股銀到銀行者因庚子年匪亂後亦皆各向銀行收還定股份本息惟事經數年時局變遷而辦理章程亦多更改現當開辦伊始除另議定章程酌為派員勸捐外所有前發出之招股部章程及所發之移文照會札件均不合用應即一律註銷作為廢紙如有會同招股人認股者請向經手人是問與本公司無涉此佈 大英一千九百零二年十月二號 大清光緒廿八年九月初一日 總辦粵漢鐵路廣東購地局張振勳啟

誠信相孚 ○啟者僕於本年會創振興祥號玉石帮生理六月間因有玉石一帮託雙輪船載往香港故在本坡萬安保險公司購保八千員迨後該輪經已失事至八月三十日即蒙該保險公司之代理人合隆號交到購保之欸八千員僕已如數收訖足見該公司誠信無欺與代理人賠償快捷殊屬令僕欽佩不盡特將情節刊登報中俾欲購保者知所適從此則區區鄙意耳此佈 大英一千九百零二年十月二號 大清光緒廿八年九月初一日 振興祥號張振南謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡鐵巴虱門牌第六十一號泰裕號係崇發 宜尹 朝炳 俊生 乾發等合創蓋什貨生理經營有年迨至本年三月間生理不前核欠上盤諸號賬項莫能清還是以請到公親董文才監命昇二位老爺前向調處經蒙 諸號許准折成攤還并蓋印為憑故崇發 宜尹 朝炳 俊生 乾發等願將泰裕生理全盤數目家器在於本年三月廿六日招到做號承買訂定泰裕所欠諸號攤成等項概由做號還之外加補銀項以斷舊根該項即日當經公親面前交收清楚至泰裕數目家器全盤生理即日歸還做號管正任從經營嗣後生理榮枯得失并街前來往數目等項概與賣主崇發 朝炳 宜尹 俊生 乾發等無涉此佈兩願口恐無憑特此聲明免滋後論此佈 大英一千九百零二年十月二號 大清光緒廿八年九月初一日 新嘉坡監公麻六甲添順豐謹啟

頂舖聲明 ○啟者茲做號在於本年三月廿六日買有小坡鐵巴虱門牌第六十一號泰裕雜貨生理全盤經營數月矣意欲志圖別業是以招到王朝 陳貢 王惠弼 王惠順等前來承買三面言議一應銀項經在本年八月廿九日立字押號收訖清楚該生理全盤亦即日交王朝 陳貢 王惠弼 王惠順等管正任從經營嗣後生理盈虧以及街前來往轉轉數目一切等項概與做號無涉先此聲明以免後論 大英一千九百零二年十月二號 大清光緒廿八年九月初一日 新嘉坡監公麻六甲添順豐謹啟

善與人同 ○張萬慶寶號經手洪字第三號緣部高低卑 魁元公司捐洋銀一百五十元 莫兆義 陳豐茂 新益隆 山仲棧 鍾桂豐 萬成源 以上各捐銀十元 萬茂號 隆裕號 以上各捐銀八元 陳德芳捐銀六元 曾清達 陳慶吉 源安號 昌城號 萬發順 碧瑞號 以上各捐銀五元 萬必成 順盛美 以上各捐銀四元 宜和號 金錦春 以上各捐銀二元 振豐號捐銀一元 共二十一條合捐銀二百七十五元 光緒廿八年九月初一日 同濟醫院謹啟

交易聲明 ○啟者漆木街本西齋紙庄所用西齋紙庄四字之角印原係用以來往交易取貨收賬等項之用并不得作為揭借保認等情茲特聲明倘有蓋本號西齋紙庄之角印私與外間揭借保認者則本號并不承認恐未週知特此廣告 大清光緒廿八年八月二十八日 大英一千九百零二年九月廿九號 西齋紙庄謹啟

西齋紙庄謹啟

西齋紙庄謹啟

西齋紙庄謹啟

英得宜里	永安輪船	初三日	中午十二點	安和號
檳榔嶼	檳城輪船	初三日	下午二點	明進
峇株巴轄	蘇丹那輪船	初三日	下午二點	成豐號
蘇丹	緒丹輪船	初三日	下午二點	陳宜發號
麻六甲	又	初三日	下午二點	實得力公司
大白蠟	又	初三日	下午三點	金福和
望加麗	新丁加奴輪船	初三日	下午三點	莫實得洋行
峇眼	又	初三日	下午三點	明嗎也洋行
檳榔嶼	士勝輪船	初三日	下午三點	棉示必洋行
亞沙漢	又	初三日	下午三點	實得力公司
檳榔嶼	喜美輪船	初三日	下午四點	合隆號
麻六甲	薩寶輪船	初三日	下午四點	明嗎也洋行
峇眼	漳福建輪船	初三日	下午四點	莫實得洋行
網咯	又	初三日	下午四點	協裕生號
呂宋	汝里安那輪船	初三日	下午四點	協榮茂
日本	又	初三日	下午四點	沙基柔厘釐
山口洋	萬和順輪船	初三日	下午四點	山仰公司
檳榔嶼	坤甸輪船	初四日	下午二點	
丁加奴	建望安輪船	初五日	下午三點	
加勝巴	本致亞那輪船	初五日	下午四點	
井里汶	仲安輪船	初五日	下午四點	
前途來電云	英國郵船名丹山於八月廿七日由高浪霧啟行來叻定於本月初三日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港上海等處			
前途來電云	德國郵船於本月初一日由香港啟程來叻定於本月初十日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即往香港上海等處			



鳥蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜  
印出 諸君光顧祈爲細認免致  
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分  
本行報明即謝花紅銀二百大元  
此酒不能販往 加勝巴 三寶  
日裡等處其餘他埠均能運往  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標窠蜂上頂國法



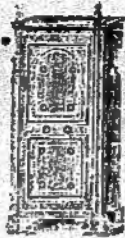
敬啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發  
 售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨  
 悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
 蓋補佐饌  
 中之妙品  
 也此酒向



准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂  
 窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之  
 癖者祈早移玉 惠臨購買是幸  
 大英一千九百零二年正月一號  
 明嗎也洋行謹啟



售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

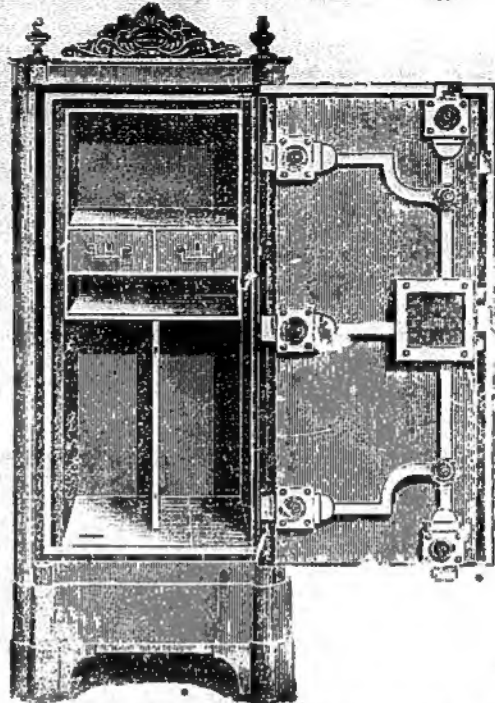


## 三品酒出售



啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零二年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售 發 行 處



啟者本行所售之鐵櫥在本坡  
馳名已久素蒙 諸君購用莫  
不盛稱其妙計此櫥之大小共  
有五種而價甚相宜此鐵櫥乃  
歐洲著名工師所製極為美善  
本坡所有西人齊智人以及作  
椒蜜生理諸華商多向本行沽  
買以為貯銀之用因本行所沽  
者均用頂上物料製造而成不  
僅能壯觀瞻並且異常堅固無  
論火燒盜劫均可無虞貨美價  
廉莫此為甚倘 諸君有欲購  
此櫥以收藏重寶者可至本行  
選沽是幸此佈 大英一千  
九百零二年正月十三號  
膠老惱公司謹啟

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門  
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫  
酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO  
AND PEACOCK CIGARETTES  
等件在本公司內發售該貨件係由本公  
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土  
庫街本公司內相商可也此佈  
大英一千九百零一年十一月十六號  
乙宗公司謹啟 亥

正金鐘標萬蘭池酒發售



啓者本公司所督辦正金花鐘葉萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商  
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君  
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行  
沽買至此  
酒製造之  
法精妙異  
常酒味甚  
謂以之蒸  
釀者皆爲  
上等之料  
保無偽充  
之弊此酒  
若在本坡  
沽飲甚屬  
合宜且價  
亦甚廉  
諸翁沽用  
須爲留心  
辨明以免  
魚珠之混

新嘉坡膠藝公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

紅首魁仔標萬蘭池酒發售



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

今已閱八十年之久，其酒有收存數十年者，其氣味極已全出而沽賣，蓋其熱氣均已全消，所以均深獎沽，現在歐洲一帶各國之人，無不飲此酒，因其氣味清香，遠勝於他酒，故也是以本行特辦此酒來叻發售。自此酒到叻後，凡沽飲者，無不盛稱其美，且此酒與本坡天氣甚屬合宜，諸翁賜顧，祈細心辨認紅庄標，庶不致有誤。乙字模只公司，等西字為憑，庶免為魚珠之混。

有業大第舉行者亦有言易行難非一時所能卒致者林維新情學堂之立責望官紳頗有傲岸不羣之概然必謂統限州縣於兩三月內將學堂一律開齊則未免言之太易現在送奉諭旨開辦學堂三令五申然已一年於茲矣各大憲復多方督勸而業經開辦者仍屬寥寥大抵經費為難不易籌措即以潮州府城而論若開學堂籌款應較易於各屬然本道受事以來迄已三月終日研衡屬色招嫌惹誘接見官紳日加詰問而至今仍無端緒郡城如此各屬可知籌處刻下時勢籌款一事既不忍剝削吾民復不忍苛斂商富除剔除中飽陋規以為經費外別無良策然凡事欲去一弊必有無數為弊之人抵死相抗一人之耳目精神有限荷無堅忍不拔之力已斷斷不能有成吳敏向謂開創學堂必籌巨款蘇詩並以府城儲粟一事全責富商籌捐均屬言之太易本道以平糶并整頓倉谷一事合府縣倡捐並勸富紳量力捐助乃迄今已十餘日無一起局認捐之人此皆言之甚易行之甚難之明証矣本道細察各屬情形一切弊病多在官而不在民各衙門積習甚重道署積弊尤深蒙蔽隔閡防不勝防故深望各屬人士遇有本道過失並道署一切蒙蔽隔閡皆破除忌諱隨事指陳本道庶可有改無勉云爾

吉隆水荒 ○吉隆來信云近日該處食水甚涸與本坡水荒景况無殊王家已將舖戶中水管關閉獨留路上水管以資涸注且限放水時刻意恐各家之用水過多牽及閘埠有涸涸之歎也然路管放水既有時則強有力者皆爭先取汲或以轉售他人其貧窮之家或孀弱婦孺輩有提甕企待終朝而不可得者凡人既不可以無水而強者又欲佔取而自澤於是爭鬪之事畢之中比比皆然矣該埠各處向亦有井也設非前因王家迫令悉數填塞之今日料不至如是之甚故入思及舊井多謂填塞之舉為非計云據言此等情形誠與本坡無異但本坡王家已准復行開井何不援例請之亦一時救急無可如何之策也

特懲惡習 ○昨早府正堂提訊某車夫因為不允將車載客有違例章判令該車夫罰銀七員藉以示警按東洋車夫之候客也每有專載西人意在利其多給車值而又欲乘其醉態模糊之際載至荒僻俟隙搶竊或則專載華人之衣冠齊整者若非投其所好則雖使過客喉嚨叫破彼如充耳弗聞此等惡習允宜懲辦也

盛筵道擲 ○海山街口大馬路華聯茶館開創未已座客常滿凡有得嗜珍錯者莫不交口稱揚近又極力擴充增闢一門以達隣店三樓其陳設方為精巧無論摘花俯酒抑擲擊香同來均有幽室牙床任人坐臥加以各分門戶俾無混雜之處昨夕該館主人又復張筵宴客椰廚風味更能盡其所長記者悉契答亦蒙寵召惟因賤恙初愈未能終席席即已辭歸對酒當歌知同席諸君與復不淺特誌數言于報敬謝主人并為諸君子道達懷忱焉

海盜猖獗 ○閩之金門人業捕魚者甚眾尤以在浮羅務甘海面一帶為多邇來海盜披猖常向各漁船肆其劫掠故浮家泛宅之張志和亦大不易云聞去月下旬某日有漁戶十餘家正在拋置撒網突有穆拉油盜船駛至將其網槍搶掠一空共值銀四百餘元去月廿九三十兩夜連劫金門人洪謝蕭萬楊比陳瓶等八家之網四張共值銀一百六十元洪等已于昨初一日到水利捕房報案經總巡派巡船一艘偕洪等到海面查勘本日洪等復在總巡捕官案前核問如何發落容探悉乃再續登○聞向有未經報案者計金門人呂定呂發呂民吳口陳月黃嶺黃培三楊允等八家網各一張云吁海盜如是之熾國家設法嚴緝俾小民得安其生業是所厚望耳

幽莽罹罰 ○昨因左單邊街第三十三號門牌之屋失慎暗牌捕房總巡勿勝鄰君派暗牌華差十餘名到場彈壓恐匪徒乘機搶掠也乃是日午後三點餘鐘有潮人潘振若者不知英例味昧然闖入被燒之屋第五百零四號暗牌華差即上前阻住向潘盤查潘復不說明入屋之故以致與差爭辯差欲拘潘反被潘推倒該差即呼他差幫捕遂執潘送案初二日由禮太守提訊認潘潘稱余有親友在合順源號細木店為伴聞該屋失警故來探望非敢偷盜等情府尊次第訊明判第一案關入該屋恩予開釋與差為難一案罰銀五十元不完改禁一閱月

花會案續訊 ○初一日晚堂審太守續訊前報加龍路之碼仔窩地方第八十四號門牌合成號東閩人楊姐及張君楊親陳田并閩婦蘇氏信娘李氏保娘孫氏思娘等七名口私開花會一節茲悉楊請勿禮尼狀師代訴府尊訊畢判張等三人及蘇氏等三子恩予開釋楊姐一名半限初六日續訊又是日眼線閩人吳泉到堂為國家之証後吳出署外同籍人楊長呼同連福陳祿王泉等將吳扭住行兇毆打經諸巡差將楊長等四名拘獲即日解案將此案移交右堂棉太守提訊由巡捕官懷丹君主控府尊次第訊明判楊長連福陳祿王泉等四名各監禁一閱月期滿各覓人署保一百元保其六閱月不再滋事無人署保改禁三閱月各毆打眼線者警

如失門楣 ○粵婦張氏亞四初一日午後到一號捕房報稱住海山街第二號門牌有女一口名喚亞妹年方七歲本早六點餘鐘出門嬉戲不見回家遍尋無迹未知被匪誘拐抑或誤入迷途可代偵緝云第五號三書差錄其報詞存案并發德律風通知各捕房未識能珠還合浦否

廳堂公案 ○初一日巡理府提訊第六百四十五號暗牌差執控閩人黃成稟稱本早五點鐘在吉寧街見黃盜取自來水銅管一枚值銀三元半被余人駐兩獲將黃送案府尊訊畢判罰黃監禁三閱月并充苦工○潮人蔡亞茂控同籍人陳亞炳據稱住小坡大馬路第一百三十八號門牌去月晦日為細故口角被陳用柴棒作當頭之喝中余頭顱呼第一百二十三號暗牌差拘獲陳解案府尊次第訊畢判罰陳銀廿五元不完改禁一閱月覓人署保五十元三閱月不與人滋事無人署保照原判再禁○府尊第三次續訊前報手車夫福清人洪烏狗被



**退股聲明** ○啟者本坡源順街第二百三十四號門牌瑞源厚協記自己亥年元月間開創潘典記佔有生理二份在內嗣因潘典記在唐仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛砂執掌遺業願將瑞源厚協記生理算至辛丑年臘月底截止而潘清亮所領潘典記名下之股份退與潘典記之掛砂人潘清亮無涉而潘典記之掛砂人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轉轉之事亦與瑞源厚協記無干特此佈聞  
大英一千九百零二年九月二十號 光緒二十八年八月十九日 瑞源厚協記謹啟

**交易聲明** ○啟者小坡美芝律門牌二十一加二號源德昌若只生理創設有年各股東向會訂立長規做號各圖印祇准與各寶號交易來往貨物之用不得與人揭借保認銀項以防流弊茲恐外間或未週知今特聲明於報無論先後如遇蓋有源德昌正印或副印與人揭借保認銀項即屬假冒做號名字請向經手理明概與做號無涉先此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年八月十七日 源德昌謹啟

**交易聲明** ○啟者南成昌號向業煎永糖生理自庚子年間在本坡福南街門牌第四號開創現年七月間遷至振瑞街門牌第六號第八號第十號及十二號做號計自創始以至今日并無與人揭借及担保銀項各事所有止副圖印祇准各寶號交易往來貨物之用至於滙兌票項須有陳南松或陳南俊兩人中一人親筆畫押方足為憑否則做號不允承認茲特聲明不拘先後如有做號與各色人等揭借保認等事無論蓋有做號正印副印抑有何人畫押均屬假冒做號名字請向經手理會若有誤信實與做號無干先此聲明免滋後論  
大清光緒二十八年八月十七日 南成昌謹啟

**購求作偽** ○啟者新嘉坡王家山脚忽勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合余宜聯等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不與瑞池人往來而幾拾年數部亦無瑞池名字忽去年拾月初二日瑞池人吧哪嚙哪吧哪啞哪吵呢勿隆齋池出傳訊票到瑞豐云嘗代漆木街正記署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齋池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保瑞豐印據齋池向臬署供稱嘗到瑞豐收期限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齋池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐真印蓋之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人冤屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及偽押花號與該齋池人串通之徒知報信者事若詎實則瑞豐愿謝花紅大銀五百元庶可辦明真假免使瑞豐受屈也此佈  
大清光緒二十八年八月初九日 大英一千九百零二年九月十號 瑞豐公司謹白

**著名沽賣眼鏡善察目疾告白** ○啟者茲英京及加刺吉打著名沽賣眼鏡師勝沙勝士刻下已抵本坡現寓有祿大餐館第九號房中每日由九點鐘起至五點鐘止恭候 各仕商到寓察驗眼目及沽眼鏡各事然凡人不時看書自覺頭痛及兩眼昏蒙與覺眼神疲倦或有見兩字相連者所有此等弊端必須懸戴眼鏡乃能免患 諸君有來購買眼鏡者于當察其病源然後沽以合宜之眼鏡 各仕商有患以上諸弊者求即 駕臨敝寓若有指示如何補救眼目之處皆不索謝且于不日便當他往矣特此佈聞  
大英一千九百零二年九月九號 光緒廿八年八月初八日 勝沙勝士謹啟

**敬頌良醫** ○敬啟者舍親患有內外痔瘡之症已閱多年遍延諸醫無一效前閱叻報刊有閩漳詔邑吳士桐先生之告白乃即踵門求教旬日之間病根淨盡昔之華佗扁鵲其神速靈驗者亦不過於斯歟茲感先生之德爰特誌報端藉申謝悃亦俾世之有是疾者知所問津也先生現居源順街安和內又寓小坡隆泰火柴舖順此告 聞  
大清光緒廿八年八月初四日 張添和謹啟

**西法畫相** 啟者本號在叻水仙門環瑞影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商翕賜顧請移玉光臨為盼肅此佈 聞  
大清光緒二十八年七月初五日 大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

**上好呂宋烟** 啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創端採上好烟葉督造各款大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美真圖馳名久遠以廣招徠倘 士商翕賜顧請移玉光臨面商為盼肅此佈 聞  
大清光緒二十八年七月初四日 大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹啟

